



Bel Air Owners Circle

AVISO DE PRIVACIDAD

PRIVACY NOTICE

Fecha última actualización: 26 marzo del 2021

Last updated: March 26th, 2021

Club Vacacional Bac, S.A. de C.V. (en adelante la “**Responsable**”), sociedad constituida conforme a las leyes mexicanas, con domicilio en Juan Ruiz de Alarcón número 2, Colonia Arcos Vallarta, Código Postal 44130, en Guadalajara, Jalisco, con página de internet www.belairownerscircle.com, es la responsable del uso y protección de los datos personales y, en su caso, sensibles que le proporcionen las personas interesadas en adquirir de la Responsable un producto o servicio con relación al Anexo A del Contrato de adquisición de “Membresía” (el “**Contrato**”), a dichas personas en lo sucesivo se les denominará como el “**Titular**”, conforme a lo establecido en la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares (la “**Ley**”) y al respecto le informamos lo siguiente:

Club Vacacional Bac, S.A. de C.V. (hereinafter the “**Responsible Party**”), a Mexican commercial entity, with address in Juan Ruiz de Alarcón #2, Col. Arcos Vallarta, Zip Code 44130, in Guadalajara, Jalisco, web page www.belairownerscircle.com, is responsible for the use and guardianship of the personal and, in case, sensitive information provided by individuals interested in acquiring a product or service from the Responsible Party in relation to the Exhibit A of the “Membership” acquisition Agreement (the “**Agreement**”), said individuals hereinafter will be referred to as the “**Owner**”, pursuant the Federal Law on the Protection of Personal Information in Possession of Private Parties (“**Law**”), in this regard we inform you of the following:

Objeto

El presente Aviso de Privacidad tiene por objeto regular el uso y la protección de los datos personales del Titular en posesión de la Responsable con relación al Anexo A del Contrato y conforme a la Ley.

Scope

This Privacy Notice governs the use and protection of the Owner’s personal information in possession of the Responsible Party related to the Agreement’s Exhibit A and pursuant the Law.

Fines para los que utilizaremos sus datos

La información personal del Titular, servirá a la Responsable para llevar a cabo su actividad principal y proveerle de los productos y servicios relativos al Anexo A del Contrato que le solicite, requiera y/o pueda requerir. De igual forma, dicha información tendrá como finalidad la identificación del Titular para su asesoramiento, atención y seguimiento; y podrá difundirse exclusivamente a las personas que resulten indispensables, a efecto de llevar a cabo las actividades o los instrumentos para cumplir con las obligaciones derivadas de la actividad principal de la Responsable. La divulgación de los datos que han sido proporcionados se realizará atendiendo los principios de consentimiento, información, calidad, finalidad, lealtad y proporcionalidad, además, servirá como información de

Purposes for which we will use your information

The Owner’s personal information, will permit the Responsible Party to carry out its main activity and provide the products and services that may be requested, required and/or may be required in relation to the Agreement’s Exhibit A. Likewise, said information will be utilized to identify the Owner in order to advice, respond and follow up; and it may be disclosed exclusively to the people who are indispensable, in order to carry out the activities or the instruments to comply with the obligations derived from the main activity of the Responsible Party. Disclosure of provided information will be conducted according to the principles of consent, information, quality, purpose, loyalty and proportionality, in addition, it will serve as contact



contacto, elaboración de documentos, diseño de estrategias y, en su caso, cobranza.

Los datos personales tendrán el uso apropiado para el cual fueron obtenidos y podrán ser integrados a una base de datos, misma que será creada por la Responsable o algún tercero al cual se le encomiende. Dicha base de datos no será del dominio público y podrá tener datos adicionales generados por medios propios.

De manera adicional, utilizaremos su información personal para las siguientes finalidades secundarias que no son necesarias para que la Responsable otorgue el producto o brinde el servicio solicitado relacionado con el Anexo A del Contrato, sin embargo nos permiten y facilitan brindarle una mejor atención:

- Informarle u ofrecerle al Titular promociones productos comerciales y turísticos en general, así como cualquier otro producto o servicio relacionado, como pueden ser, sin limitación, entrega de promociones, servicios especiales, folletos informativos, encuestas y otros productos y servicios de la Responsable sus sociedades afiliadas y proyectos relativos.
- Registro de actividad de visitantes en el sitio web antes mencionado.
- Todas aquellas similares o análogas a las anteriores.

En caso de que desee que sus datos personales no sean tratados para estos fines secundarios, desde este momento el Titular nos puede comunicar lo anterior a través de un correo electrónico enviado a la dirección: clubdirector@belaiowners.com haciendo alusión en el asunto de dicho correo al presente Aviso de Privacidad.

La negativa para el uso de sus datos personales para dichas finalidades secundarias no podrá ser un motivo para que le neguemos los servicios y productos que solicita o contrata con la Responsable.

Qué datos recabamos y de dónde se obtienen

Los datos personales que se recaban respecto al Titular son los siguientes: (i) nombre, (ii) razón o denominación

information, for the purpose of drafting documents, strategy design and, if applicable, collection.

The personal information will be used appropriately and for the purpose for which they were obtained and may be integrated into a database, created by Responsible Party or a third party to whom it is entrusted. Said database will not be of the public domain and may have additional information generated by its own means.

Additionally, we will use your personal information for the following secondary purposes which are not necessary for the Responsible Party to provide the product or render the requested services in relation to the Agreement's Exhibit A, however they allow and facilitate us to provide a better service:

- Inform or offer the Owner of commercial promotions and tourist products in general, as well as any other related product or service, such as, without limitation, conveyance of promotions, special services, brochures, surveys and other products and services of the Responsible Party for their affiliated companies and related projects.
- Visitors' registration at the aforementioned web site.
- Similar or analogous to the previous ones.

In case you wish your personal information not to be processed for such secondary purposes, from this moment the Owner can communicate the above through an email sent to clubdirector@belaiowners.com referring in the subject of such email this Privacy Notice.

The refusal to use your personal information for such secondary purposes shall not be a reason for us to deny you the services and products that you request or hire with the Responsible Party.

What information we collect and how



social y comercial, (iii) domicilio(s), (iv) teléfono(s), (v) correo(s) electrónico(s), (vi) Constancia Única de Registro de Población, (vii) Registro Federal del Contribuyente y (viii) otros permitidos por la Ley, para las finalidades señaladas en el presente Aviso de Privacidad. Podemos recabar los datos personales del Titular de distintas formas: cuando Usted nos los proporciona directamente; cuando visita nuestro domicilio, sitio de Internet o utiliza nuestros servicios en línea y cuando obtenemos información a través de otras fuentes que están permitidas por la Ley.

Transferencia de datos

Toda transferencia de datos a nuestros colaboradores, se realiza atendiendo a que asumen las mismas obligaciones que la Responsable, en los términos del presente Aviso de Privacidad y de la Ley.

La transferencia de información personal del Titular a terceros (distintos a nuestros colaboradores), se realizará exclusivamente si usted da su consentimiento para proporcionarla, a excepción de la información a instituciones o autoridades de carácter financiero.

De igual forma, la Responsable podrá transferir datos e información personal del Titular a terceros que tengan relación directa o indirecta con la Responsable y con el Anexo A del Contrato y la misma sea necesaria para llevar a cabo sus actividades.

Asimismo, la Responsable podrá transferir datos e información personal del Titular a sus sociedades filiales y afiliadas, así como a otras sociedades que tengan relación con la Responsable y desempeñen actividades relativas al Anexo A del Contrato y otras similares. Lo anterior, para que le brinden información y avisos respecto a sus actividades.

Se entenderá que el Titular ha otorgado su consentimiento, sin vicio alguno, para la transferencia de datos personales si no manifiesta su oposición, de conformidad a lo dispuesto en el tercer párrafo del artículo 8 de la Ley.

Datos personales sensibles

The personal information of the Owner we collect is: (i) name, (ii) business name, (iii) address(es), (iv) telephone(s), (v) email(s), (vi) Unique Certificate of Population Registration (CURP), (vii) Federal Taxpayer Registry and (viii) others allowed by Law, for the aforementioned purposes in this Privacy Notice. We can collect Owner's personal information in different means: when you directly provide it to us; when you visit our address, website or use our online services and when we obtain information through other sources permitted by Law.

Information transfer

All information transfer to our collaborators is carried out assuming that they have the same obligations as the Responsible Party, in the terms of this Privacy Notice and Law.

The transfer of Owner's personal information to third parties (different of our collaborators), will be done exclusively if you grant consent to provide it, with exception of information to financial institutions or authorities.

Likewise, the Responsible Party can transfer data and personal information of the Owner to third parties that have direct or indirect relationship with the Responsible Party and with the Agreement's Exhibit A and it is necessary to carry out their activities.

Likewise, the Responsible Party can transfer data and personal information of the Owner to its subsidiaries and affiliates, as well as to other companies related to Responsible Party and carry out activities related to the Agreement's Exhibit A and other similar ones. The foregoing, to provide information and notices regarding their activities.

It will be understood that the Owner has given his consent, for the transfer of personal information if he does not express his opposition, pursuant the third paragraph of article 8 of the Law.



Le informamos que en caso de ser requeridos datos personales sensibles del Titular, de conformidad a la Ley, la Responsable se compromete a que los mismos sean tratados bajo medidas de seguridad, siempre garantizando su confidencialidad y consentimiento para el tratamiento de sus datos. Al hacer uso del sitio web antes mencionado, Usted consiente y autoriza que sus datos personales sensibles sean tratados conforme a lo previsto en el presente Aviso de Privacidad y bajo lo establecido por la Ley.

Derechos ARCO

Usted tiene derecho a (i) conocer qué datos personales tenemos de usted, para qué los utilizamos y las condiciones del uso que les damos (**Acceso**); (ii) solicitar la corrección de su información personal en caso de que esté desactualizada, sea inexacta o incompleta (**Rectificación**); (iii) que la eliminemos de nuestros registros o bases de datos cuando considere que la misma no está siendo utilizada adecuadamente (**Cancelación**); (iv) así como oponerse al uso de sus datos personales para fines específicos (**Oposición**). Estos derechos se conocen como derechos ARCO.

Para que el Titular pueda ejercer sus derechos ARCO sobre sus datos personales en posesión de la Responsable, tendrá que enviar un correo electrónico, a la siguiente dirección: clubdirector@belaiowners.com, mencionando el motivo y justificación para acceder, rectificar, cancelar y/u oponerse a la información personal.

El Titular puede revocar el consentimiento que, en su caso, nos haya otorgado para el tratamiento de sus datos personales. Sin embargo, es importante que tenga en cuenta que no en todos los casos podremos atender su solicitud o concluir el uso de forma inmediata, ya que es posible que, por alguna obligación legal derivada de la relación jurídica que sostiene con la Responsable, requiramos seguir tratando sus datos personales.

Para revocar su consentimiento, así como para conocer el procedimiento y requisitos para dicha revocación deberá presentar su solicitud enviando un mensaje al correo clubdirector@belaiowners.com

Sensitive personal information

We inform you that if sensitive personal information is required, pursuant the Law, the Responsible Party hereby agrees to treat them under security measures, guaranteeing their confidentiality and consent to the processing of their information. By using the aforementioned website, you consent and authorize that your sensitive personal information be treated pursuant this Privacy Notice and under the Law.

ARCO rights

You have right to (i) know what personal information is held by us, the purposes they are used for and use conditions granted (**Access**); (ii) request personal information's correction if it is outdated, inaccurate or incomplete (**Rectification**); (iii) deletion from our records or database when it considers that it is not being used properly (**Cancellation**); (iv) as well as oppose the use of your personal information for specific purposes (**Opposition**). These rights are known as ARCO rights.

In order for the Owner to be able to exercise his ARCO rights over his personal information held by Responsible Party, he shall send an email to clubdirector@belaiowners.com, mentioning the reason and justification for accessing, rectifying, cancel and/or oppose personal information.

The Owner can revoke the consent that, was previously granted for the processing of personal information. However, it is important that you are aware that not in all cases will we be able to respond your request or terminate the use immediately, since it is possible that, for any legal obligation with the Responsible Party, we will need to continue treating your personal information.

To revoke your consent, as well as to know the procedure and request for said revocation you must



De igual forma, con objeto de que usted pueda limitar el uso y divulgación de su información personal, puede enviar la solicitud al correo clubdirector@belaiowners.com

Modificaciones en el Aviso de Privacidad

Nos reservamos el derecho de efectuar, en cualquier momento y sin previo aviso, modificaciones o actualizaciones al presente Aviso de Privacidad, para la atención de novedades legislativas o jurisprudenciales, políticas internas de la Responsable, del Anexo A del Contrato, nuevos requerimientos para la prestación u ofrecimiento de nuestros servicios o productos y prácticas del mercado. Estas modificaciones se podrán dar a conocer al Titular a través de cualquiera de los siguientes medios: anuncios visibles en nuestros establecimientos o centros de atención a clientes, mediante comunicado a su correo electrónico, o cualquier otro medio electrónico que se utilice para estar en contacto con la Responsable, como lo es, de forma no limitativa, el portal de internet www.belaiownerscircle.com, por lo cual se recomienda consultar periódicamente nuestro Aviso de Privacidad.

El Cliente firma la presente página manifestando, bajo protesta de decir verdad, respecto al presente Anexo D que (i) ha leído la totalidad de su contenido, (ii) entiende el contenido y valor del mismo, (iii) está de acuerdo y conforme en que sus datos personales e información sean utilizados y custodiados en los términos y condiciones que se establecen y (iv) está de acuerdo y conforme con el contenido y valor. Motivos por los cuales, libera ampliamente a Sitra y al Club de cualquier tipo de responsabilidad y renuncia a cualquier derecho o acción que le pudiese corresponder en este sentido contra dichas personas.

submit your request by sending an email to clubdirector@belaiowners.com

Likewise, in order for you to limit the use and disclosure of your personal information, you can send the request to the email clubdirector@belaiowners.com

Privacy Notice Amendments

We reserve the right to make, at any time and without prior notice, amendments or updates to this Privacy Notice, pursuant to legislative or jurisprudential developments, and Responsible Party internal policies, of the Agreement's Exhibit A, new requirements for the provision or offer of our services or products and market practices. These amendments may be made known to the Owner through any of the following means: visible advertisements in our establishments or customer services centers, by an email communication, or any other electronic manner used to be in contact with the Responsible Party, as it is, without limitation, the website www.belaiownerscircle.com, for which it is recommended to periodically consult our Privacy Notice.

The Client signs this page stating, under oath of truth, with respect to this Exhibit D that (i) he has read all of its content, (ii) understands its content and value, (iii) agrees and is comfortable in which your personal information are used and guarded in the terms and conditions that are established and (iv) you agree and comfortable with the content and value. Reasons for which, it releases Sitra and the Club from any responsibility type and renounces any right or action that may correspond against said persons.